





სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის ნომერი

N161094967



სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის თარიღი

22.09.2016 წ

სანოტარო მოქმედების დასახელება

დოკუმენტის ასლის დამოწმება

ნოტარიუსი

ხატია ბერიძე

სანოტარო ბიუროს მისამართი

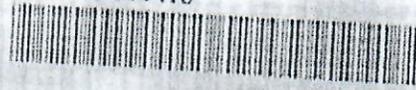
ქ. თბილისი, მ. კოსტავას ქ. N 72

სანოტარო ბიუროს ტელეფონი

+ 995 5 91 91 21 91

სანოტარო მოქმედების ინდივიდუალური ნომერი

75982934811416



სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და ან გაუქმების შესახებ) მიღება-გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ-გვერდზე: [www.notary.ge](http://www.notary.ge) ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

ორი ათას თექვსმეტი წლის ოცდარი სექტემბერი

საქართველოს ნოტარიუსი: ხატია ბერიძე

სანოტარო ბიუროს მისამართი: ქ. თბილისი, მ. კოსტავას ქ. N 72

დამოწმებულია: ანზორი ბენიამინის მე ბაბუნაშვილის დიპლომის (დიპლომის სერია და ნომერი: 418 N 051298; გაცემული მოსკოვის ლენინის ორდენის, ოქტომბრის რევოლუციის ორდენის და წითელი დროშის შრომითი ორდენის სახელმწიფო ტექნიკური უნივერსიტეტის მიერ 1.07.1992 წელს) ფოტო ასლის სისწორე წარმოდგენილ დოკუმენტთან ერთ გვერდზე ერთ ეგზემპლარად, თანახმად „სანოტარო მოქმედებათა შესრულების წესის შესახებ“ ინსტრუქციის 59-ე მუხლისა.

ნოტარიუსის მიერ ფოტოასლის დამოწმება არ ნიშნავს ამ დოკუმენტის კანონიერებასა და ნამდვილობას, შესაბამისად, ნოტარიუსს არ ეკისრება პასუხისმგებლობა კანონსაწინააღმდეგო ან ყალბი დოკუმენტის წარმოდგენის შემთხვევაში.

სანოტარო მოქმედება შესრულდა ანზორი ბაბუნაშვილის (დაბადების თარიღი: 09.01.1965 წელი, პასპორტის ნომერი: 60001109817; რეგისტრირებული მისამართი: ქ. ქუთაისი, სულხან-საბას ვაჩხ. N 21) მიმართებით.

სანოტარო მომსახურების საზღაური:

გადახდილია სანოტარო მომსახურების საზღაური სულ: 00.50 /ორმოცდაათი თეთრი/ ლარი, თანახმად სანოტარო მოქმედებათა შესრულებისათვის საზღაურისა და საქართველოს ნოტარიუსთა პალატისათვის დადგენილი საფასურის ოდენობების, მათი გადახდევინების წესისა და მომსახურების გადახდას დამტკიცების შესახებ საქართველოს მთავრობის დადგენილების (29 დეკემბერი 2011 წელი, დადგენილება NS07) 31-ე მუხლისა.

ნოტარიუსი



ხატია ბერიძე

დიპლომი

4B № 051298

წინამდებარე ს დიპლომი მიეცა ანზორი ბენიამინის ძე ბაბუნაშვილს მასზედ, რომ მან 1983 წელს ჩააბარა ქუთაისის პოლიტექნიკურ ინსტიტუტში და 1992 წელს დაამთავრა, მოსკოვის ლენინის ორდენის, ოქტომბრის რევოლუციის ორდენის და წითელი დროშის შრომითი ორდენის სახელმწიფო ტექნიკური უნივერსიტეტის სრული კურსი

სპეციალობით - ელექტრონული გამოთვლითი მანქანები

სახელმწიფო საგამოცდო კომისიის გადაწყვეტილებით 1992 წლის 11 ივნისს ა.ბ.ბაბუნაშვილს მიენიჭა ინჟინერ - სისტემოტექნიკოსის კვალიფიკაცია.

სახელმწიფო საგამოცდო კომისიის თავჯდომარე: ხელმოწერილია

რექტორი: ხელმოწერილია

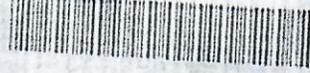
მდივანი: ხელმოწერილია

ქალაქი: მოსკოვი - 1 ივლისი 1992 წელი.

სარეგისტრაციო № 170

სანოტარო მოქმედების  
რეგისტრაციის ნომერი

N161094975



სანოტარო მოქმედების  
რეგისტრაციის თარიღი

22.09.2016 წ

სანოტარო მოქმედების  
დასახელება

დოკუმენტის თარგმანზე დიპლომირებული  
მთარგმნელის ხელმოწერის დამოწმება

ნოტარუსი

ხატია ბერიძე

სანოტარო ბიუროს მისამართი

ქ. თბილისი, მ. კოსტავას ქ. N 72

სანოტარო ბიუროს ტელეფონი

+ 995 5 91 91 21 91

სანოტარო მოქმედების  
ინდივიდუალური ნომერი

99945534419416



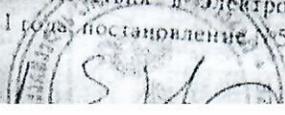
სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და ან  
გაუქმების შესახებ) მიღება-გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის  
ვებ-გვერდზე: [www.notary.ge](http://www.notary.ge) ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

ორი ათას ოცექვსმეტი წლის 22 სექტემბერს საქართველოს ნოტარიუსს, ხატია ბერიძეს, სანოტარო ბიუროში მდებარე  
შემდეგ მისამართზე: ქ. თბილისი, მ. კოსტავას ქ. N72, მომმართა თარგმანში ირინა ერიაშვილმა (დაბ. 18.11.1982 წ  
პ/ნ 25001017366, მცხ: ქ. თბილისი, ჩიტაიას 27, დიპლომი ISU N00232 გაც. ილია ქავჭავაძის სახელმწიფო  
უნივერსიტეტის მიერ 02.11.2009 წ.). მან წარმოადგინა დოკუმენტის თარგმანი და მოითხოვა თარგმანზე თავისი  
ხელმოწერების ნამდვილობის სანოტარო წესით დადასტურება. მე დავადგინე მისი პირადობა მის მიერ  
წარმოდგენილი პირადობის დამადასტურებელი დოკუმენტით. შევამოწმე ირინა ერიაშვილის უფლებამოსილება და  
ვადასტურებ, რომ იგი ნამდვილად უფლებამოსილია თარგმნოს.  
თარგმანი გაფრთხილებულია ნოტარიუსის მიერ, რომ პასუხს აგებს თარგმანის სისწორეზე. მან ჩემი  
თანდასწრებით პირადად მოაწერა ხელი დოკუმენტის თარგმანს.

22.09.2016 года к нотариусу Грузии Хатии Беридзе, в нотариальное бюро, которое находится по адресу: Тбилиси, ул.  
М. Костава 72, обратилась переводчица Эриашвили Ирина (18.11.1982 года рождения, прож: г. Тбилиси, Читаиа №27,  
п/н 25001017366, Диплом ISU N 000232, выдан 02.11.2009 г. Гос. Университетом им. Илья Чавчавадзе), которая  
предоставила перевод документа и потребовала заверить в нотариальном порядке подлинность ее подписи. Я  
проверила ее личность по представленным ею документам, удостоверяющим личность, затем я проверила  
правомочность Эриашвили Ирины и убедилась, что она действительно правомочна делать перевод.  
Нотариус предупредила переводчицу о том, что она несет ответственность за верность перевода. Затем она в моем  
присутствии лично подписала переведенный ею документа.

გადახდილია სახალური სანოტარო მოქმედების შესრულებისათვის 2.00 ლარი, საქართველოს მთავრობის  
დადგენილების (29 დეკემბერი 2011 წელი, დადგენილება N 507) 31-ე მუხლისა,  
Взыскано пошлины за выполнение нотариальных действий 2.00 Лари, согласно постановления правительства Грузии  
(29 декабря 2011 года, постановление №507), статья 31.  
+ 2.00 ლარი ელექტრონულ სანოტარო რეგისტრში სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის საფასური, საქართველოს  
მთავრობის დადგენილების (29 დეკემბერი 2011 წელი, დადგენილება N507) 39-ე მუხლისა.  
+ 2.00 ლარი სთმობს რეგისტრაციის იმპლემენტაციის ელექტრონულ იმპლემენტაციის რეგისტრში, საქართველოს  
მთავრობის დადგენილების (29 დეკემბერი 2011 წელი, დადგენილება N507), статья 39.

ნოტარიუსი  
Notary





DEPARTMENT OF EDUCATION  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

